



Bruxelles, den 26.11.2020  
COM(2020) 781 final

ANNEXES 1 to 2

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på den Europæiske Unions vegne i  
Energifællesskabets ministerråd og Energifællesskabets permanente gruppe på højt  
plan (den 16. og 17. december 2020 i Tivat, Montenegro)**

**DA**

**DA**

## **BILAG I**

### **Ministerrådet**

#### **1. AFGØRELSE 2020/.../MC-ENC OM GENNEMFØRELSEN AF KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2019/2146 AF 26. NOVEMBER 2019 OM ÆNDRING AF EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EF) NR. 1099/2008 OM ENERGISTATISTIK FOR SÅ VIDT ANGÅR AJOURFØRINGER AF DE ÅRLIGE, MÅNEDLIGE OG KORTFRISTEDE MÅNEDLIGE ENERGISTATISTIKKER**

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, er at godkende forslaget til afgørelse i overensstemmelse med Kommissionens afgørelse af 26. november 2020 (C(2020) 8439 final) om Kommissionens forslag til Energifællesskabets ministerråd om Energifællesskabets ministerråds afgørelse om gennemførelsen af Kommissionens forordning (EU) 2019/2146 af 26. november 2019 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1099/2008 om energistatistik for så vidt angår ajourføringer af de årlige, månedlige og kortfristede månedlige energistatistikker.

#### **2. AFGØRELSE 2020/.../MC-ENC OM GENNEMFØRELSEN AF KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2019/803 AF 17. MAJ 2019 OM DE TEKNISKE KRAV TIL INDHOLDET AF KVALITETSRAPPORTER OM EUROPÆISKE STATISTIKKER OVER PRISERNE PÅ NATURGAS OG ELEKTRICITET I HENHOLD TIL EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2016/1952**

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, er at godkende forslaget til afgørelse i overensstemmelse med Kommissionens afgørelse af 26. november 2020 (C(2020) 8439 final) om Kommissionens forslag til Energifællesskabets ministerråd om Energifællesskabets ministerråds afgørelse om gennemførelsen af Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/803 af 17. maj 2019 om de tekniske krav til indholdet af kvalitetsrapporter om europæiske statistikker over priserne på naturgas og elektricitet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1952.

#### **3. AFGØRELSE 2020/..../MC-ENC OM OPSTILLING AF LISTEN OVER PROJEKTER AF INTERESSE FOR ENERGIFÆLLESSKABET**

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, er at godkende forslaget til afgørelse, som fastsat i addendummet til dette bilag.

#### **4. AFGØRELSER I MEDFØR AF ARTIKEL 91, STK. 1, I ECT, SOM KONSTATERER EN OVERTRÆDELSE AF ECT I FØLGENDE SAGER:**

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, er at godkende forslaget til afgørelse i medfør af artikel 91, stk. 1, i ECT om konstatering af en overtrædelse i:

- (a) sag ECS-13/17 (Serbien) på betingelse af at Energifællesskabets rådgivende udvalg rettidigt afgiver en udtalelse til støtte for Energifællesskabets sekretariats konklusioner inden mødet i ministerrådet, og at obiter dictummet i punkt 71 i den begrundede anmodning fjernes

- (b) sag ECS-10/18 (Bosnien-Hercegovina), når Energifællesskabets rådgivende udvalg efter høringen den 9. december 2020 har afgivet en udtalelse til støtte for Energifællesskabets sekretariats konklusioner og under hensyntagen til en eventuel ny udvikling i sagen.

**5. AFGØRELSER I MEDFØR AF ARTIKEL 92, STK. 1, I ECT, OM VEDTAGELSE AF FORANSTALTNINGER SOM REAKTION PÅ BOSNIEN-HERCEGOVINAS ALVORLIGE OG VEDVARENDE OVERTRÆDELSE I SAG ECS-8/11S, ECS-2/13S OG ECS-6/16S OG OM UKRAINE I SAG ECS-1/18S OG OM SERBIEN I SAG ECS-10/17S**

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, er at godkende forslagene til afgørelser i medfør af artikel 92, stk. 1, i ECT om Bosnien-Hercegovina i sag ECS-2/13S og sag ECS-6/16S. Hvad angår sag ECS-8/11S om Bosnien-Hercegovina er den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i ministerrådet, at vedtage forslaget til afgørelse med undtagelse af foranstaltningerne i artikel 3, stk. 1, i afgørelse 2016/16/MC-EnC, for hvilken en forlængelse ikke bør vedtages.

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i ministerrådet, er at godkende ministerrådets afgørelse om konstatering af Ukraines alvorlige og vedvarende overtrædelse i sag ECS-1/18S på betingelse af, at Ukraines frist for at give meddelelse til ministerrådet og for at bringe Ukraines påpegede overtrædelse til ophør fastsættes til datoen for ministerrådets møde i 2021.

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i ministerrådet, er at godkende afgørelsen om konstatering af Serbiens alvorlige og vedvarende overtrædelse i medfør af artikel 92, stk. 1, i ECT i sag ECS-10/17S.

**6. UDPEGELSE AF MEDLEMMERNE AF DET RÅDGIVENDE UDVALG I OVERENSSTEMMELSE MED ARTIKEL 32, STK. 3, I PROCEDUREAFGØRELSE 2008/01/MC-ENC OM PROCEDUREREGLERNE FOR TVISTBILÆGGELSE I HENHOLD TIL TRAKTATEN SOM ÆNDRET VED PROCEDUREAFGØRELSE 2015/04/MC-ENC**

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, er at godkende forslaget til afgørelse.

## ADDENDUM TIL BILAG I

### **AFGØRELSE 2020/.../MC-ENC OM OPSTILLING AF LISTEN OVER PROJEKTER AF INTERESSE FOR ENERGIFÆLLESSKABET ("ENERGIFÆLLESSKABSLISTEN")**

ENERGIFÆLLESSKABETS MINISTERRÅD HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Energifællesskabet ("traktaten"), særlig artikel 2, 26, 27 og 82,

under henvisning til Energifællesskabets ministerråds afgørelse D/2015/09/MC-EnC om gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 347/2013 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur, særlig artikel 3, stk. 4, således som denne er vedtaget i Energifællesskabet,

under henvisning til forslag fra Energifællesskabets sekretariat, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) Den 16. oktober 2015 vedtog Energifællesskabets ministerråd en afgørelse om gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 347/2013 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur<sup>1</sup>.
- 2) I henhold til traktatens artikel 82 foreslås foranstaltninger af en part eller af sekretariatet.
- 3) De projekter, der er foreslået til optagelse på listen over projekter af interesse for Energifællesskabet, er blevet vurderet af grupperne og opfylder kriterierne i forordningen.
- 4) Udkastet til den foreløbige liste over projekter af interesse for Energifællesskabet blev godkendt af grupperne på møder på teknisk plan. Efter den positive udtalelse fra Energifællesskabets reguleringsudvalg med hensyn til den konsekvente anvendelse af kriterierne og cost-benefit-analysen blev den foreslåede liste drøftet på det 56. møde i Energifællesskabets permanente gruppe på højt plan den 16. juli 2020, og denne afgørelse blev færdiggjort og godkendt af gruppen i dens funktion af beslutningstagende organ.
- 5) Organisationer, der repræsenterer de relevante interesseparter, herunder producenter, distributionssystemoperatører, forsyningsvirksomheder og forbruger- og miljøorganisationer er blevet hørt om de projekter, der er foreslået til optagelse på energifællesskabslisten.
- 6) Optagelsen på listen over projekter af interesse for Energifællesskabet sker med

---

<sup>1</sup> Afgørelse D/2015/09/MC-EnC.

forbehold af resultaterne af den relevante miljøvurdering og tilladelsesprocedure. I henhold til artikel 5, stk. 8, i den vedtagne forordning kan et projekt fjernes fra energifællesskabslisten, hvis det ikke er i overensstemmelse med Energifællesskabets lovgivning. Gennemførelsen af projekter af interesse for Energifællesskabet bør overvåges i overensstemmelse med artikel 5 i forordningen.

- 7) I henhold til artikel 3, stk. 4, andet afsnit, i den vedtagne forordning opstilles energifællesskabslisten hvert andet år ved en afgørelse i overensstemmelse med traktatens afsnit III —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

Listen over projekter af interesse for Energifællesskabet vedtages som angivet i bilaget til denne afgørelse.

#### *Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Afgørelsen er rettet til de kontraherende parter i Energifællesskabet.

Udfærdiget i Tivat, den ... 2020

For formanden

### **BEGRUNDELSE**

#### **1. Indledning**

Den 16. oktober 2015 vedtog Energifællesskabets ministerråd en afgørelse om gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 347/2013 om

retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur<sup>2</sup>. Formålet med denne foranstaltning var at skabe en retlig ramme for prioritering af centrale energiinfrastrukturprojekter blandt de kontraherende parter og mellem de kontraherende parter og EU's medlemsstater.

Ved forordning (EU) nr. 347/2013, således som denne er vedtaget i Energifællesskabet, fastlægges en omfattende ramme for at strømline tilladelses-, regulerings- og omkostningsfordelingsprocedurer i de kontraherende parter. I henhold til en række kriterier forpligtes ministerrådet desuden derved til i overensstemmelse med afsnit III i energifællesskabstraktaten ("ECT") at træffe afgørelse om at opstille en liste over prioriterede infrastrukturprojekter, såkaldte projekter af interesse for Energifællesskabet. Den endelige frist for gennemførelsen af de vigtigste bestemmelser i forordningen og fristen for opstilling af den første liste over projekter af interesse for Energifællesskabet var den 31. december 2016. Listen føres ajour hvert andet år.

Som fastlagt i bestemmelserne i forordning (EU) nr. 347/2013, således som denne er vedtaget i Energifællesskabet, blev der oprettet to arbejdsgrupper med henblik på at forberede listen over projekter af interesse for Energifællesskabet. De projekter, der er blevet indgivet af projektivrærksættere, blev den 30. marts 2020 sendt i offentlig høring af Energifællesskabets sekretariat. I løbet af 2020 blev projekterne vurderet med hensyn til deres berettigelse til status som projekter af interesse for Energifællesskabet. Der blev gennemført en cost-benefit-analyse af hvert projekt, som førte til en rangordning af projekterne på grundlag af specifikke resultater med hensyn til opfyldelsen af kriterierne. Ved processens afslutning blev der på grundlag af konsensus foreslået et udkast til en foreløbig liste over projekter af interesse for Energifællesskabet til det beslutningstagende organ, som er Energifællesskabets permanente gruppe på højt plan, der blev godkendt den 16. juli 2020. Efter Energifællesskabets reguleringsudvalgs positive udtalelse af 28. juli 2020, skal den endelige udgave af listen over projekter af interesse for Energifællesskabet vedtages af ministerrådet den 17. december 2020.

Bilaget med de respektive lister over projekter opstilles efter den beslutningsproces, der er beskrevet ovenfor.

## 2. Forslagets retsgrundlag

Energifællesskabets ministerråd træffer i henhold til artikel 82 i ECT foranstaltninger i medfør af afsnit III på forslag af en part eller sekretariatet.

I henhold til artikel 7, stk. 5, litra a), i afgørelsen skal ministerrådet opstille listen over projekter af interesse for Energifællesskabet ved en afgørelse i overensstemmelse med traktatens afsnit III.

Sekretariatet indgiver den foreslåede liste over projekter af interesse for Energifællesskabet i bilaget på henholdsvis elektricitetsgruppens og gas- og oliegruppens initiativ og efter aftale med Kommissionens tjenestegrene. Hvis og i det omfang sekretariatet gøres bekendt med betænkeligheder ved, hvorvidt et projekt af interesse for Energifællesskabet er i overensstemmelse med Energifællesskabets bestemmelser, kan det foreslå ministerrådet at fjerne projektet fra listen i henhold til artikel 5, stk. 8, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 347/2013 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur, som er indarbejdet i Energifællesskabet.

---

<sup>2</sup> D/2015/09/MC-EnC.

## **BILAG**

### **Liste over projekter af interesse for Energifællesskabet – elektricitet**

EL_01	Transbalkan-korridoren
a	Ny 400 kV luftledning SS Kragujevac 2 (RS) – SS Kraljevo 3 (RS), med opgradering af spændingsniveauet i SS Kraljevo 3 (RS) til 400 kV
b	Ny dobbeltledning 400 kV luftledning SS Obrenovac (RS) – SS Bajina Basta (RS) med opgradering af SS Bajina Basta (RS) til 400 kV
c	Ny sammenkobling 400 kV SS Bajina Basta (RS) – Visegrad (BA) – Pljevlja (ME)

### **Liste over projekter af interesse for Energifællesskabet – gas**

	Projektets navn	Klynge
Gas_13	Gasrørledningen Albanien-Kosovo* — ALKOGAP	Konkurrerende projekter om forsyning til Kosovo
Gas_26	Sammenkoblingen Nordmakedonien-Kosovo	Konkurrerende projekter om forsyning til Kosovo
Gas_11	Sammenkoblingen Serbien-Nordmakedonien	Konkurrerende projekter om forsyning til Nordmakedonien
Gas_09	Sammenkoblingen Bulgarien-Serbien (projekt af fælles interesse), projekt der konkurrerer med TurkStream-udvidelsen i Serbien (Gastransprojektet)	—

### **Liste over projekter af interesse for Energifællesskabet – olie**

Oil_01	Olierørledningen Ukraine-Polen (Brody — Adamowo)
--------	--------------------------------------------------

\* Denne betegnelse indebærer ingen stillingtagen til Kosovos status, og den er i overensstemmelse med UNSCR 1244/1999 og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

## **BILAG II**

### **Den permanente gruppe på højt plan**

#### **PROCEDUREAFGØRELSE 2020/.../PHLG-ENC OM ÆNDRING AF ENERGIFÆLLESSKABETS PERMANENTE GRUPPE PÅ HØJT PLANS PROCEDUREAFGØRELSE 01/2011 PHLG- ENC OM DE REGLER, DER GÆLDER FOR VOLDGIFTSPROCEDURER I PERSONALESAGER I HENHOLD TIL ARTIKEL 14 I PERSONALEVEDTÆGTEN**

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, er at godkende forslaget til procedureafgørelse i overensstemmelse med Kommissionens afgørelse af 26. november 2020 (C(2020) 8437 final) om Kommissionens forslag til Energifællesskabets permanente gruppe på højt plan om Energifællesskabets permanente gruppe på højt plans procedureafgørelse om ændring af Energifællesskabets permanente gruppe på højt plans procedureafgørelse 01/2011 PHLG-EnC af 23. marts 2011 om de regler, der gælder for voldgiftsprocedurer i personalesager i henhold til artikel 14 i personalevedtægten for Energifællesskabet.

Der kan aftales mindre ændringer af dette forslag til procedureafgørelse i lyset af bemærkninger fra Energifællesskabets kontraherende parter eller Energifællesskabets sekretariat før eller efter mødet i den permanente gruppe på højt plan.

I den forbindelse bekræfter Rådet, under forudsætning af at den foreslåede ændring af procedureafgørelse 01/2011 PHLG-EnC vedtages af den permanente gruppe på højt plan, udpegelsen af Manuel Kellerbauer som permanent medlem af voldgiftsudvalget og repræsentant for Kommissionen samt Lars Albath som permanent suppleant til voldgiftsudvalget og repræsentant for Kommissionen.